

Duitsland-Koblenz: Corvetten en patrouilleboten

OJ S 59/2017 24/03/2017

Aankondiging in geval van vrijwillige transparantie vooraf
Leveringen

Deze aankondiging valt onder: Richtlijn 2009/81/EG(Defensie)

Afdeling I: Aanbestedende dienst/instantie

I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)

Postadres: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1

Plaats: Koblenz

Postcode: 56073

Land: Duitsland

Contactpersoon: S2.1

E-mail: baainbws2.1@bundeswehr.org

Fax: +49 26140026202

Internetadres(sen):

Adres van de aanbestedende dienst: <http://www.baainbw.de>

Adres van het kopersprofiel: <http://www.baainbw.de>

Elektronische toegang tot informatie : <http://www.baainbw.de>

I.2. Soort aanbestedende dienst

Ministerie of andere nationale of federale instantie, met inbegrip van regionale of plaatselijke onderverdelingen

I.3. Hoofdactiviteit

Defensie

I.4. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

Afdeling II: Voorwerp van de opdracht

II.1. Beschrijving

II.1.1. Benaming

Nachbau von 5 Korvetten der Klasse K130.

II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering

Leveringen

Aankoop

Voornaamste plaats van uitvoering: Hamburg.

NUTS-code DE600 Hamburg

II.1.3. Inlichtingen over de raamovereenkomst of het dynamisch aankoopstelsel (DAS)

II.1.4. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen

Im Zeitraum 2001 bis 2012 wurden für die deutsche Marine 5 Korvetten der Klasse K130 beschafft. Bei der hier zu vergebenden Leistung sollen im Rahmen eines Nachbaus 5 weitere,

grundsätzlich baugleiche, obsoleszenzbereinigte Korvetten der Klasse 130 zur Deckung eines zwingenden Bedarfs geliefert werden und gleichzeitig die Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands) durchgeführt werden.

II.1.5. CPV-code(s)

35511300 Korvetten en patrouilleboten

II.6. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

II.2. Totale waarde van de opdracht/het perceel

II.2.1. Totale waarde van de opdracht/het perceel

Waarde: 0,01 EUR
exclusief btw

Afdeling IV: Procedure

IV.1. Type procedure

Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking van een aankondiging van een opdracht / oproep tot mededinging

Motivering voor de keuze van de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking van een oproep tot mededinging in overeenstemming met artikel 28 van Richtlijn 2009/81/EG
De werken, leveringen of diensten kunnen om de volgende reden alleen door een bepaalde ondernemer worden verricht: technische redenen

Aanvullende leveringen door de oorspronkelijke leverancier, besteld volgens de in de richtlijn vermelde strikte voorwaarden: ja

Andere motivering voor de gunning van de opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een oproep tot mededinging in het Publicatieblad van de Europese Unie

De aanbesteding valt buiten het toepassingsgebied van de richtlijn

Aufgrund aktueller, der Bundesrepublik Deutschland erstmals am 20.7.2016 im Entwurf übermittelter NATO-Forderungen (Entwurf NATO capability targets 2017 – Germany) ist die Bundeswehr verpflichtet, 5 Korvetten, teilweise in höchster Einsatzbereitschaft, bereit zu stellen. Diese geänderte Schwerpunktsetzung in der Planung (die ursprüngliche Planung sah die Bedarfsdeckung für 5 weitere Korvetten ab dem Jahre 2030 vor) ist auf die veränderte sicherheitspolitische Lage, wie sie im Sicherheitspolitischen Weißbuch Ausgabe Oktober/2016 mit den dort neu formulierten Aufträgen und Aufgaben der Bundeswehr zum Ausdruck kommt, zurückzuführen. Die kurzfristig erforderliche Bedarfsdeckung ist unter Zugrundelegung des vorgegebenen Zeitrahmens bei gleichzeitiger Beachtung der Grundsätze von Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit, gerade auch im Betrieb nur dann zielführend möglich, wenn sie mit weitestgehend baugleichen Korvetten der bereits vorhandenen K 130 erfolgt und kein neues System eingeführt wird. Die Einhaltung des Lieferdatums ist aufgrund der o. a Verpflichtungen der Bundesrepublik Deutschland ein essentieller Bestandteil der Leistung selbst. Ein schneller Projektablauf und die umfassende Versorgungs- und Einsatzreife sind nur zu realisieren, wenn durch eine grundsätzlich baugleiche, aber obsoleszenzbereinigte Nachbeschaffung und gleichzeitige Obsoleszenzbeseitigung bei den vorhandenen Korvetten (Harmonisierung des Bauzustands), der personelle, materielle und auch zeitliche Aufwand für Ausbildung und technisch-logistische Unterstützung entsprechend niedrig gehalten wird. Ein gänzlich neuer Systemansatz scheidet daher aus. Die Beschaffung ist aus vorgenannten Gründen zwingend in enger Anknüpfung an das vorhandene System Korvette K 130 durchzuführen. Den Nachbau des Systems Korvette K 130 einem anderen als dem bisherigen Auftragnehmer zu übertragen ist, bei der ohnehin nur theoretisch vorhandenen Möglichkeit eines know-how-

Transfers, aufgrund der technischen Komplexität des Gesamtsystems im gegebenen Zeitrahmen nicht denkbar. Die Vergabe des Nachbaus im Wege des Verhandlungsverfahrens ohne Teilnahmewettbewerb beruht somit auf auftraggeberseitigen, nachvollziehbaren und objektiv auftragsbezogenen Gründen.

IV.2. Gunningscriteria

IV.2.1. Gunningscriteria

Laagste prijs

IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

IV.3. Administratieve inlichtingen

IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst

Q/S21A/0A059/Z0266

IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

neen

Afdeling V: Gunning van een opdracht

V.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst

12.12.2016

V.2. Inlichtingen over inschrijvingen

V.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: ARGE K130, c/o Fr. Lürssen Werft GmbH & Co. KG

Postadres: Zum Alten Speicher 11

Plaats: Bremen

Postcode: 28759

Land: Duitsland

E-mail: dd@luerssen.de

Telefoon: +49 4216604380

Fax: +49 421660413380

V.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel

Totale waarde van de aanbesteding:

Waarde: 0,01 EUR

exclusief btw

V.5. Inlichtingen over uitbesteding

De opdracht wordt waarschijnlijk uitbesteed: ja Waarde of deel dat waarschijnlijk aan derden wordt uitbesteed

Niet bekend

Alle of bepaalde opdrachten in onderaanneming zullen middels een concurrentiegericht procedure worden gegund

Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

VI.1. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

VI.2. Nadere inlichtingen

1. Das unter V.1 genannte Datum stellt nicht den Abschluss des Vertrages dar, sondern ist der Tag, an dem die Entscheidung über die Vergabeart erfolgt ist.
2. Der Gesamtwert der Beschaffung unter V.4 und der Gesamtwert des Auftrags unter II 2.1 werden zur Wahrung der Betriebsgeheimnisse gem. § 165 GWB nicht bekanntgegeben. Daher ist der fiktive Wert 0.01 EUR angegeben.

VI.3. Beroepsprocedures

VI.3.1. Beroepsinstantie

Officiële benaming: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postadres: Villemombler Straße 76

Plaats: Bonn

Postcode: 53123

Land: Duitsland

Fax: +49 228/9499/163

VI.3.2. Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

§ 135 Unwirksamkeit

(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber

1. gegen § 134 verstoßen hat oder

2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen

Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem

Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist.

(2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im

Nachprüfungsverfahren

innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den

öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach

Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der

Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage

nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

(3) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 Nummer 2 tritt nicht ein, wenn:

1. der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zulässig ist,

2. der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat,

mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und

3. der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab

dem Tag nach der
Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, abgeschlossen wurde.
Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des
öffentlichen
Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der
Entscheidung des
Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im
Amtsblatt der
Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens,
das den Zuschlag
erhalten soll, umfassen.
Siehe im Weiteren §§ 160 ff. GWB.

VI.3.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

Officiële benaming: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der
Bundeswehr
Postadres: Postfach 30 01 65
Plaats: Koblenz
Postcode: 56073
Land: Duitsland
E-mail: baainbws2.1@bundeswehr.org
Fax: +49 26140026202

VI.4. Datum van verzending van deze aankondiging

22.3.2017